



# ► La Violencia contra las Mujeres en Latinoamérica

## Voces de Dignidad: mujeres indígenas frente a la violencia

### ► Antecedentes

El Paraguay es un país plurilingüe, multiétnico y multicultural, pero existe escasa información sobre las mujeres indígenas, y en particular sobre las prácticas y significados acerca de los roles de género y la violencia hacia las mujeres.

Las políticas públicas y las acciones gubernamentales con respecto a la violencia basada en el género requieren ser fortalecidas para una actuación conforme a las realidades y perspectivas de las mujeres indígenas, para cumplir con los compromisos asumidos por el Estado paraguayo tanto en la legislación nacional como en el derecho internacional.

En este sentido, la falta de conocimiento sobre las perspectivas de las mujeres indígenas en relación a la violencia basada en el género constituye un problema para el delineamiento de acciones y políticas públicas adecuadas. Y partiendo de esta necesidad el Grupo Sunu de Acción Intercultural elaboró un proyecto de investigación exploratoria, la primera en su género, en formato de cine documental, con el enfoque de colocar en primer plano las percepciones de las mujeres indígenas respecto a la violencia basada en género desde sus propias voces y cosmovisión.



En este proyecto, fue apoyado por el Programa Regional ComVoMujer de la GIZ. El grupo meta principal del programa son las mujeres rurales e indígenas, y ComVoMujer considera prioritario trabajar con los pilares más importantes de la sociedad (entidades de gobierno, del sector privado y la sociedad civil) y vincularlos entre sí.

### ► El producto

El producto es una investigación de las percepciones y experiencias de las mujeres indígenas en relación a la violencia basada en el género, que tienen lugar dentro o fuera de las comunidades indígenas. Se realizaron entrevistas y círculos de diálogo con aproximadamente 150 mujeres indígenas, 7 entrevistas a informantes claves y 35 entrevistas a profundidad en 5 departamentos del país: Amambay, Boquerón, Caaguazú, Central y Presidente Hayes.

El estudio, de carácter exploratorio, tiene como objetivo identificar conceptos y prácticas relacionadas a las experiencias de las mujeres indígenas sobre la violencia basada en género, con un enfoque intercultural, recogiendo las percepciones y formas de confrontación dentro y fuera de las comunidades indígenas, incluyendo su relación con servicios de atención pública.

La investigación tiene como producto central el documental audiovisual “Voces de Dignidad” que presenta las perspectivas de las mujeres indígenas, relevadas en el trabajo de campo, desde las voces y miradas de las propias actoras.



## ► Potencialidades

1. El formato de cine documental da voz y visibilidad a las mujeres indígenas, minimizando los filtros de interpretación, y potenciando un acercamiento intercultural a las realidades de las mujeres indígenas y sus visiones respecto a la violencia hacia las mujeres.
2. Aporta evidencia y constituye una fuente de nuevos conocimientos para su uso en la toma de decisiones planificadas sobre las necesidades y perspectivas de las mujeres indígenas, por parte de diversos actores.
3. La información producida es también una herramienta de apoyo para la formulación de políticas, estrategias y programas de prevención y atención de la violencia basada en género, adecuados a la realidad de las mujeres indígenas.
4. A nivel pedagógico, el formato de cine documental tiene la virtud de ser una herramienta adecuada para el uso en procesos pedagógicos y campañas educativas; y sirve para motivar y sensibilizar a diversos públicos.
5. El estudio es una primera exploración de las percepciones de las mujeres indígenas respecto a la violencia de género, y como tal puede servir para identificar nuevas preguntas para profundizar el conocimiento en futuras investigaciones.
6. En un marco global, la investigación documental aporta datos de las mujeres indígenas del Paraguay, que incrementan información sobre el escenario regional y las realidades de los pueblos indígenas de Latinoamérica.



**Programa Regional ComVoMujer –**  
Combatir la Violencia  
contra la Mujer en Latinoamérica  
Deutsche Gesellschaft für  
Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH  
Bernardo Alcedo 150, Piso 4  
San Isidro, Lima 27  
Perú  
Tel: +51 - 1 - 442 1101  
[christine.brendel@giz.de](mailto:christine.brendel@giz.de)  
[www.giz.de](http://www.giz.de)

**ComVoMujer Paraguay**  
Coordinadora nacional:  
María Molinas Cabrera  
[maria.molinas@giz.de](mailto:maria.molinas@giz.de)  
San Benigno 1315 c /  
Cnel. Torres, Casilla 1859  
Asunción, Paraguay 1209  
Tel: + 595 - 21 - 611943

**giz** Deutsche Gesellschaft  
für Internationale  
Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

Por encargo de

**BMZ**



Ministerio Federal de  
Cooperación Económica  
y Desarrollo

grupo  
**SUNU**  
de acción  
intercultural